



國貿四林貞瑜 (左二) 上學期以交換生身分前往環境優美的廈門大學 (右圖) 學習...



體驗兩岸文化差異 廈大師生熱情祝感心

國貿四林貞瑜

結束了在廈門大學一整學期的異地生活，從剛開始的不習慣漸漸變成熟悉、適應...

廈門大學依山傍海，正大門與南普陀寺景區大門緊鄰，另一邊則是美麗的海濱沙灘與胡里山炮台...

廈門大學腹地之廣，真不是我所能想像的，腳踏車是學生必備的交通工具...

當初申請到廈門國際經濟與貿易學系交流時，是想利用此次機會，在不同的環境下...

在老師們的提議和同學們的介紹下，去了一些廈門著名的景點，也吃了不少當地的特色美食...

更美好的未來；相對的，台灣學生要面對的競爭，不只來自國內本身，更包含中國大陸、美國等全世界的國家...

原本以為會和這裡的學生格格不入，看來是我們自己太杞人憂天了。詢問他們大小事時...

鄭甘澍主任、林季虹副主任和何麗穎老師在我們有疑問或困難時，都會伸出援手...

在老師們的提議和同學們的介紹下，去了一些廈門著名的景點，也吃了不少當地的特色美食...

能夠爭取到這難得的機會來到廈門大學交流，對我而言是非常特別的人生體驗...



第二十五屆五虎崗文學獎 / 散文組首獎

遇見一條溪

文 / 劉光恩 (中文系) 圖 / 洪翎凱

每次回去都會發現家鄉的樣貌與上次有些不同。這裡以前是一間小吃部，現在變成了電器行...

不只聚落如此，山亦是如此。回家時總愛在清晨時分至大崗山散步，這條從小走到大的小徑...

山道蜿蜒而上，像是時間蹂躪而成的河，它洩漏了一絲絲的遙遠，引領我憶起了幼時與死黨阿融發現的一灣小小溪流...

發現小溪的那一天也是如此。「欲去彼邊看嚟嚟？」我指著那片枯黃的荳草...

我懷疑是過度驚嚇而逸散的魂魄來到了一個與世相似，卻又截然不同的神秘時空當中...

喜。當我回過神來，早已立足其上。它自珊瑚礁岩間滑過，沁涼流水柔撫我的脛骨...

當季節不斷遞嬗，速度像從山坡上騎車下來般難以抵擋。我、阿融，和小溪的距離拉得越來越遠...

我依著回憶中的殘存尋路，枯黃的草叢已被整理白地，而驚嚇的土角厝如今剩下幾面牆兀自挺立...

之後，封德屏因緣際會下進入《文訊》，讓她驚覺「終於找到安身立命的所在了！」...

某天，我向父親提起了這件事。父親說像那樣的小流量的山泉在旱季就容易斷流...



旱季就容易斷流，在下次雨季來臨之後，它可能又會在某處出現。他說他幼時也會遇見一條溪...



新聞局金鼎獎肯定編輯功力

封德屏帶領《文訊》轉型與新生 返校經驗傳承



▲中文系校友封德屏在《文訊》一待就是二十多年，對《文訊》有著深厚情感...

【記者陳若均專訪】自1984年進入《文訊》雜誌社後，中文系校友封德屏一待就是二十多年...

「很幸運能堅持當編輯的夢想！」封德屏甫於日前獲得新聞局頒發的第33屆金鼎獎最佳編輯獎...

封德屏大學就讀本校中文系夜間部時，因經濟因素得四處打工，一次偶然的機會，在報紙上看到《女性世界》雜誌徵求助理編輯...

相較於在《文訊》一待就是二十多年，封德屏21歲到30歲的10年間，不斷地遊走在多家雜誌社、出版社之間...

學會許多技能，包括編輯、學術、美工、印刷等，為日後打下良好的基礎。其中，《愛書人》雜誌社影響她最深...

之後，封德屏因緣際會下進入《文訊》，讓她驚覺「終於找到安身立命的所在了！」...

《文訊》由原來的以專訪及評論方式探討文學、挖掘好作家，將許多不知道如何行銷及包裝自己的優秀作家...

封德屏，自小就是作文比賽的常勝軍，小學時曾代表學校參加全省作文比賽，那個年代的獎品是書籍...

封德屏認為「熱情」與「專注」是必要條件，想將自己的夢想實現，不能只是嘴巴說說...

全民英檢秘笈

郭岱宗 (英文系副教授) 讓你脫穎而出的寫作用語

- Part 1 1、情人眼裡出西施。美麗 (n) is in the 眼光 of the 注視者。2、打鐵趁熱。敲打 the iron 當 it is hot. 3、男大當婚，女大當嫁。Every 傑克 必須有 his 潔兒。4、無風不起浪。There is no 煙 如果沒有火。5、半瓶水響叮噠。空的容器 (多數) make the most 聲音 (單數)。

- 答案 1、Beauty, eye, beholder 2、strike, while 3、Jack, must have, Jill 4、smoke, without fire 5、Empty vessels, sound

Part 2

- 1、有錢能使鬼推磨。Money 會說話。 2、病從口入；守口如瓶。A 閉著的 mouth 抓不到蒼蠅。 3、萬事起頭難。All things are difficult 在它們變得容易之前。 4、巧婦難為無米之炊。You cannot 做磚頭 如果沒有 稻草。 5、說易行難。It's 比較容易 被說 than 被做。

- 答案 1、talks 2、close, catches no flies 3、before they are easy 4、make bricks, without, straw 5、easier said, done

Part 3 活學活用

- 1、我不相信金錢萬能。I don't believe that _____. 2、你聽過「說易行難」嗎? Have you heard "It's _____ said _____ done"? 3、無風不起浪。There is no _____ without _____. 4、巧婦難為無米之炊。You cannot make _____ straw. 5、半瓶水才響叮噠。Empty _____ make the _____.

- 答案 1、money talks 2、easier, than 3、smoke, fire 4、bricks without 5、vessels, most sound

人物 短波

吳子麒拍片實習 體驗幕後工作 大傳四吳子麒參加文學院暑期實習專案，跟隨導演何蔚庭拍攝新片《台北星期天》...

智慧財產權小測驗

- 試試看你答對幾題： 1. () 小花在他人的部落格看到一篇文章很棒，對所有考生很有幫助，所以她把文章複製在自己的部落格裡。 2. () 把流行國語歌曲當做部落格的背景音樂，一定要經過同意或授權才可以。 3. () 阿丹在學校的BBS發表了一篇文章，也有受到著作權法的保護。 4. () 小薰可以將補習班老師的上課內容錄音後，放到網路上拍賣。 5. () 補習班老師的參考試題只要符合原創性等著作權保護要件，阿仁就不能隨便影印給同學練習。

答案：1. (X) 2. (O) 3. (O) 4. (X) 5. (O) 【第一題說明：未經他人同意或授權，將他人文章複製在自己的部落格，是侵害著作權的行為。】

【第四題說明：老師的上課內容是「語文著作」，受到著作權法保護，要錄音或拍賣，都要經過老師的同意才可以。】

編者按：本報開放教職員工來函反映意見；另與學生會合作，學生若有任何疑問可向學生會表達...